



Tel +32 (0)2 258 8559
 E-mail japanexpress.bru.be@contactcwt.com
 緊急時 +32 (0)473 56 48 89
 Fax +32 (0)2 201 9448
 Url www.cwtjet.com
 住所 Av. du Boulevard 21, 1210 Brussels
 営業時間 月～金 (09:00-19:00)

JET (JAPAN EXPRESS TRAVEL)
 世界最大手旅行会社のカールソン・ワゴンリー・トラベルの日本人および日系企業専用部門です。ご出張手配からプライベート旅行までお気軽にご相談ください。

Japan Express Travel

レストラン 日本食

ケイムにて営業していた 日本食 (JAPAN FOOD) は、シューマンに移転しました。すき焼やししゃぶししゃぶなどメニューに加えまして、皆様のご来店をお待ちしております。

12h~14h30 19h~22h
 定休日 土曜昼、日曜、祭日
 Avenue d'Auderghem 54
 (schuman)1040 Etterbeek Tel 02/734 7100

あると便利なクレジットカードを

プリペイド で

www.bpost.be/site/fr/residential/finance/bpaid/index.html

何気なく閲覧していたネット販売のページ。「あっ、これ欲しい」と思っても支払い用のクレジットカードを持っていなくて買えなかった、と不平を言われたことはありませんか？へそくりを利用してご主人に、奥様にプレゼントしたいけど・・・、カードを使うとバレちゃうなどのときに便利なクレジットカード。

金額を決めておけば、ムダに使うこともなく、賢い買い物をすることができます。何でもやりたい、知りたいプチボワが、早速試してみました。

このカードを利用できるのは、18歳以上の成人のみ。プリペイドなので収入、銀行口座がなくても利用できます。

1. カードの入手
郵便局の窓口で「プリペイド・クレジットカード」(carte bpaid / bpaid kaart) を注文します。カードは3年間有効で、自動更新されます。解約を希望の場合は、郵便局の窓口で処理します。
2. 料金
カードの入手、解約は無料。年会費€12。
カードをなくした場合の再発行は€6。
3. 入金
初回のみ無料。その後は、銀行口座からの入金は無料。郵便局の窓口で現金、銀行カード支払いは€3、www.bpost.be/bpaid からは€2の手数料が必要です。



4. 買い物の支払い
ユーロ圏内の支払いに手数料はかかりませんが、それ以外の通貨の支払いは、支払い額の1.75%の手数料がかかります。
5. 現金出金
ユーロ圏内では€3、それ以外では€3+支払い額の1.75%の手数料が必要です。
6. 残高照会
インターネット内「My bpaid」からは無料。
電話 +32(0)2/278 55 78からは通話料金、sms3322からは€0.50の手数料が必要です。

実際に買い物をしてみました。あらかじめ入金した額内の買い物でMaster Cardが使える店で有効です。ネットでの販売などで額の大きくない買い物に利用するといいでしょ。



Languages Unlimited

英語、フランス語を小グループで母国語の先生が教えます。
 商業英語、TOEIC、IELTS、個人レッスン €37/時間

新コース「ヨーロッパで生活」
 実用コース：文化、習慣、祭り、歴史、観光
 有益なフランス語の文を使いながら英語で授業。15時間€225

日本語でのお問い合わせ Tel 0486 50 44 29

Avenue de Tervuren 204, 1150 Bruxelles
 info@languages-unlimited.be www.languages-unlimited.be

S
A
S
H
I
D
A
J
U
N
K
O

美容室

Open: 火-金 9.30 - 18.00
 土曜 9.00 - 17.00

Close: 日曜 月曜 祭日

Happy Days 火曜日&水曜日
 セット 4€割引
 *割引は児童・学生含まれておりません

02 / 640 89 83

102, rue Washington 1050 IXELLES